



BARREN
TOKIKOM

100 urte, milaka irudi

Julen Zabaleta

Estreinatu ilusioa.

10Egun > Kia

Otsailaren 11tik 22ra

Naila Car
Aparategi-aurzoa, 1
20600 Eibar, Gipuzkoa
Tel: 943 70 70 33
www.kia.com

Konkretuaren promozioaren baldintzak eta
betebeharriak www.kia.com helbidean.
2021/02/22ra arte bako du eskaintza
Perimetroko, Balermetako, Curoko eta
Mellako Kia kontonizariaren sarea.

KIA

EXPRESS ESKAINTZAK!

LG PURICARE 360 GARBITZAILE TRINKOA



589 €

ZAINDU ZU,
ZURE FAMILIA
ETA PLANETA

- Birusen eta bakterioen %99 ezabatzen ditu.
- Poluzioa detektatu eta murrizten du: birusak, bakterioak, hautsa eta alergenok %99 baino gehiago ezabatzen ditu.
- Zikinkeria detektatzen duen pm1.0 sentsoarea
- Airearen kalitatea adierazten duen LED pantaila

MILARBIRE

Ubitarte, 11 - 943 741 487 - bire@milar.es

Dendako prezioak. Produktuak agortu arte



PINTURA ETA DEKORAZIOA

CORDON VILARCHAO

cordonvilarchao@telefonica.net

San Roke, 7 - Olasope, 18, Pab. 25-26

943 740 570 / 636 98 61 62



LAGUNAK
colchoneria textil hogar

ZERBITZU BERRIA!

Mota guztietako arropa konpontzen hasi gara
Ba al duzu konpondu beharreko arroparik?
Ekarri, eta berri-berri utziko dizugu, zeure neurrira.
Jantzigintzarako makina bereziak ditugu,
edozein ehun konpondu ahal izateko:

**PUNTUZKO EHUNAK, TXIRRINDULARITZAKO MAILOTAK ETA KULOTEAK,
LARRUA, ZETA ETA ABAR LUZE BAY...**

San Roke kalea, 20 - Elgoibar - 943 744 457 - 685 756 978
www.textillagunak.com



ETXEBERRIA

EHORZKETA-BEILATOKIA

943 741 327 (24 orduz)

635 756 295

629 635 203

Santa Klara, 16 - Elgoibar
info@funerariaetxeberria.com
www.funerariaetxeberria.com

Kutzak, trasladoak eta koroak.
Norbanakoei eta konpainiei zuzenduriko zerbitzuak.
Erietxe zentruetan zerbitzuak.

Jarri ezazu zure publizitatea **BARREN** astekarian edo www.barren.eus webgunean



BARREN



943 743 704

688 769 657

barren.publi@elgoibarkoizarra.eus

Aita Agirre Kulturgunea, 3, 3 ezk. - 20870 ELGOIBAR



JUAN LUIS MUGERTZA

Idazlea



Sexua

(motxina, pikua...), tamainari (buztana, txitxarroa...) erreparatzen hasi gintzaizkion, eta batek baino gehiagok ustekabe handiak hartu zituen.

Orain, sarritan, ahotan hartzen badugu ere, gauza asko dugu ikasteko. Esaterako, zenbat hitz erabiltzen dugu euskaraz sexuaz ari garelarik ohikoak kenduta (narrutan egin, astindu...) gure barruko sua itzaltzeko? Pentsamenduetan oso aberatsa da gure iruditeria kolektiboa, baina hitzetan nahikoa eskasa, eta pena da horrelako menua izanda bertako osagaiak euskaraz ez jakitea. Izan ere, badaude hitz asko gure apetitua bakarka asetzeko, di-da

“Pentsamenduetan oso aberatsa da gure iruditeria kolektiboa, baina hitzetan nahikoa eskasa da”

batean, arintzeko laguntzen dutenak: kanpaia jo, partxisera jokatu, idiarena jo, erruberan egin (Elgoibarreko plater tipikoa ei da)... Emakumezkoek, ez galdetu zergatik, baina bikoterik gabeko saioetan arrainetarako joera handiagoa dute gizonezkoek baino: antxoari eragin, txipiroia garbitu, aparra atera... Menua kontzertatua bada, eta bikotekidearekin goseX egonez gero, hasteko betiko zizka-mizkak gomendatzen dira: zirri egin, zopa-janean aritu, mukiak jan, lardaskan jardun... Hori bai, postreak segida baldin badu, eta abentura bat bada, seXguru egiteko, komeni beti langabetuaren zorroa eramatea poltsikoetan txapela janzteko. Bukatzeko, hau gizonezkoek zuzenduta, sei eta erdietan bazaude (buztana, txitxarroa ezin tentetu), prostata, diabetesa, motibazioa falta... dela-eta, gogoratu gaztetan egindakoaz, eta onartu apopiloak ere, noiz edo noiz, porrak hartzeko eskubidea duela.

Zer gutxi behar dugun gogoaz pizteko, ezta! Izenburua irakurri, eta... Normala da. Gazte-gaztetatik gure apopiloa da, eta harreman oso sakonak ditugu elkarrekin. Gainera, hitz gutxi egongo dira gure buruan horrenbesteko kili-kilia sortarazten digutenak. Nahikoa da entzutea, edota irakurtzea, lepoari eragiteko, begien niñak dantzan ipintzeko. Bai, badu zer edo zer aztoratzen gaituena. Baina, egiatan, zer dakigu fisikoaz aparte, bere lengoaiaz? Lehen, gurasoek ez zituzten aipatzen; pekatua zen, antza. Gero, ezkutuan gure kabuz, fisionomiar

 <p>BARREN</p> <p>ARGITARATZAILEA:</p>  <p>ELGOIBARKO IZARRA Berkhala/ren Topagunea</p>	<p>Aita Agirre Kulturgunea, 3, 3. ezk. - 20870 ELGOIBAR 943 744 112</p> <p>Publizitatea: 943 743 704</p> <p>barren.publi@elgoibarkoizarra.eus barren@elgoibarkoizarra.eus www.barren.eus</p> <p>BARREnek bere gain hartzen du espazio arazoengatik iragarkiak lekuz aldatzeko eskubidea. BARREnek ez du bere gain hartzen Iritzia, Hitz eta klik eta eskutitzak ataletan adierazitako erantzukizunik.</p> <p>KOORDINATZAILEA Ainhoa Andonegi KAZETARIAK Ainhoa Andonegi, Asier Orbea, Ainara Argoitia HIZKUNTZA ARDURADUNA Ainara Argoitia PUBLIZITATEA Leire Rubio MAKETATZAILEA/DISEINATZAILEA Zaloa Arnaiz ATARI DIGITALEKO ARLO TEKNIKOAREN ARDURADUNA Aitor Lauzirika ADMINISTRARIA Amaia Arrizabalaga KOLABORATZAILEAK Eire Vila, Manu Sanchez, Iosu Juaristi, Iñigo Lamelas, Edurne Izagirre, Paula Heras, Enez Ezenarro, Ane Astiazaran, Irtati Agirreazaldegui, Jone Olaizola, Juan Luis Mugertza, Izaro Etxegibel, Iñigo Otaño, Iñaki Goitia, Jose Ramon Cabrera, Alex Segade, Ane Kortaberria INPRIMATEGIA Gertu Koop.E. TIRADA 4.885 ale LEGE GORDAILUA SS-1.038/92 ISSN 1138-1855</p>	<p>BABESLEA:</p>  <p>ELGOIBAR UDONIA AYUNTAMIENTO</p> <p>LAGUNTZAILEAK:</p>   <p>Gipuzkoako Foru Aldundia</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



BARRENeK ez du bere gain hartzen IRITZIA eta ESKUTITZAK ataletan adierazitako en erantzukizunik. Eskutitzak ondo identifikatuta egon behar dute. Ez ahaztu izen-abizenak, NANA eta telefonoa jartzea. Bidali helbide honetara: barren@elgoibarkoizarra.eus

► 2021A EUSKARA ERDIGUNEAN JARTZEKO URTEA IZAN DADIN

Pandemia gizadiaren historian mugarri garrantzitsua izango da, eragin sakona izan eta abagune erabakigarrian gertatzen ari delako. Pertsonon izatea, humanitatea eta mundua bera sakonki eraldatzen hasiak diren abagunea. Horrek hizkuntzaren ikuspegitik ere eragiten digu. Euskal Herria euskalduntzeko prozesua burutzetik urrun gaudenean, pandemiaren eta aldaketa-abagunearen astinaldiek prozesu horretan kostata eraiki ditugun zutabeak dar-dar batean uzten ari dira. Euskalduntzea ondo ez doanaren adierazleak begi-bistan ditugu, pandemiarekin okerrera egin duten adierazleak. Horrela, pandemiak aukeratzeko atakan jarri gaitu: azken hamarkadatan aurreratutakoa irabazpidean jartzeko normalizazio-prozesuan jauzi kualitatibo eta kuantitatibo esanguratsua egin, ala, hori egin ezean berriz ere atzerako joeran erori.

EHEren ustez jauzi hori egiteko hizkuntza-politika berria behar dugu. Horrek eskatzen du eragile guztiek beraien jardunaren erdigunean euskara kokatzea, euskaratik eta euskaraz pentsatu eta ari-tzea behingoz.

Euskalduntzea bizkortzeko borroka berrindartzea euskaltzaleon erronka izango da aurten. Euskaldunon hizkuntza-eskubideen eguneroko urraketak agerian utzi eta euskaraz bizi ahal izatea oztopatzen digun zapalkuntza estrukturala salatu eta gainditzeko euskaltzaleen aktibazioa sustatzearen erronka.

Hori guztia estatuen kanpo esku-har-tzerik gabe egin behar denaren aldarrikapena ere areagotu beharko dugu. Hori baita pairatzen dugun hizkuntza-ga-tazkaren muina: estatuen inposizio linguizida. Euskal herritarrok soilik erabaki behar dugu zein nolako hizkuntza-politika garatu nahi dugun Euskal Herrian.

Horri begira EHEk ekarpen garrantzitsua egingo du aurten. Ilusioa eta grina berreskuratu eta euskalduntzearen aldeko borroka berrindartzeko urtea izan dadin 2021 hau.

Urko Aierbe Sarasola.
Euskal Herrian Euskarazeko kidea

ESKUTITZEI BURUZKO ARAUDIA

BARRENeN edozein gutun argitaratu ahal izateko, honako baldintza hauek bete beharko ditu nahitaez:

1. Eskutitz guztiek identifikatuak egon behar dute: izen-abizenak, telefono zenbakia eta NAN zenbakia derrigorrezkoak dira.
2. 1.500 karaktere izan behar ditu gehienez eskutitzak.
3. Eskutitzak izen-abizenen inzialekin edota izen-abizenekin argitaratuko dira. Ezizenarekin ezingo dira sinatu gutunak. Onartu egingo ditugu identifikagarriak diren taldeak: "Ikastolako irakasleak", esaterako. Bestalde, sinatzailearekin batera beste lagun batzuk ere daudenean, hauek ere identifikatuta egon behar dute.
4. Pertsona eta erakundeek gutun-egilearen izen-abizenak jakiteko eskubidea izango dute gutun horretan euren izena aipatu edo erreferentziaren bat egiten bada eta gutuna inzialekin sinatuta badago.
5. Ez dira onartuko: biraok, gutun iraingarriak eta errespetu faltaz idatzitakoak, buzoneatzeko edo kale banaketa egiteko idatzitako idazkiak, pertsona eta erakundeetako zuzenduriko mehatxuak...
6. Ez dugu gazteleraz datoren eskutitzik argitaratuko.

Arropak jasotzeko edukiontzian liburuak, jostailuak eta bestelakoak ere batuko dituzte aurrerantzean

Aroppaz, oihalez eta ehunez gain, liburuak, jostailuak, bitxiak eta bazar-hondakinak (figuratxoak eta bestelakoak) ere laga ahal izango dira aurrerantzean Mankomunitateak horiek jasotzeko erabiltzen dituen edukiontzietan. Datozen lau urteotan, irabazi asmorik gabeko Kooperera enpresa arduratuko da zerbitzuaz, ia 49.500 euroko aurrekontuarekin. Gaur gaurkoz, mota honetako 33 edukiontzi daude eskualdean: 11 Eibarren, sei Ermuan, bost Elgoibarren, lau Deban, hiru Soraluzen, bi Mutrikun eta bana Mallabian eta Mendaron. Aurrerantzean bi gehiago jarriko dituzte, baina oraindik ez dute erabaki non kokatuko dituzten.

2019an, mota horretako 273 tona hondakin sortu ziren Debabarrenan; 2020an, berriz, kopuru hori 255 tonatara jaitsi zen. 2021erako kopuruak gora egitea espero dute, eta 282 tona biltzea jarri dute helburu. Mankomunitateak helarazitako datuen arabera, Debako, Mutrikuko eta Mendaroko biztanleek bereizi zituzten gehien mota horretako hondakinak; Deban zehazki 5,69 kilora iritsi zen biztanle bakoitzak bereizitako kopurua. Hondakin gehien sortzen diren udalerrietan, hau da, Eibarren, Ermuan eta Elgoibarren, bilketa astean



hirutan egingo dute, eta gainerako udalerrietan, astean bitan.

2019an, Kooperak bildutako hondakinen %47,49 berre-rabili zela nabarmendu du Mankomunitateak, %37,63 birziklatu egin zutela, eta %14,88 soilik geratu zela balorizazio energetikorako. Kooperera Store izeneko dendetan merkaturatzen dituzte berrerabilitako materialak eta horri esker lortu ditu, besteak beste, emaitza horiek. Mota horretako bi denda daude Debabarrenean: Ermuko Goienkale kaleko 7. zenbakian dago bata, eta bestea, Eibarko Zuloagatarren kaleko 5. zenbakian.

Herriko komun publikoak utzita daudela salatu dute Pentsiodunen Mugimenduak eta Duintasunak

Elgoibarko Pentsiodunen Mugimenduak eta Duintasunak herriko komun publikoak egoera txarrean daudela zabaldu dute, eta "utzikeria" leporatu diote Udalari. Bi eragile horiek esan dutenez, lagunkoia txostenean ere jaso zuten komun publikoen arazoa, baina adierazi dute Udalak ez duela arazoa konpontzeko ezer egin. Haien ustez, gainera, pandemiak okertu baino ez du egin lehendik zetorren arazoa. Beraien iritziz, herrian komun publiko gutxi daude, eta gainera, euren kokapena ez dago argi adierazita. Batzuetan, gainera, ez dira sexuak identifikatzen eta bereizten, eta eta higiene falta handia dago komun guztietan. Horrez gain, gel hidroalkoholikorik ere ez dagoela gaineratu dute. Jakitun dira komun publikoen arazoa ezin dela egun batetik bestera konpondu, baina Udalari eskatu diote gutxieneko neurri batzuk hartzeko, hala nola, garbitasuna areagotzeko eta gel hidroalkoholikoa jartzeko komunetan. Komun publikoen kokapena adierazteko seinaleak ere eskatu dituzte: "Gai horiek Udalaren borondateari erantzuten diote. Herritarrei zerbitzu egokia emateko ahalegin eta gogo kontua da, kasu honetan adinekoei. Gobernu taldeak ondo ezagutzen du arazoa aspalditik, baina ez da ezer egiten ari. Hau bezalako gaiak ezin dira mugatu hauteskunde-kanpainen promesak egitera eta legegintzaldiaren gainerako urteetan ahaztera". Bi eragileek kanpaina bat abiatu dute herritarrei arazo honen berri emateko.

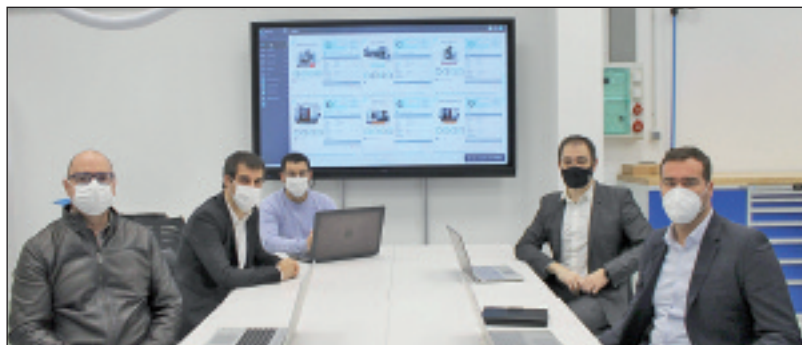
UEUren ikastaroetarako dirulaguntzak emango ditu Elgoibarko Udalak

Elgoibarko Udalak dirulaguntzak emango dizkie Udako Euskal Unibertsitateak, Eibarko, Iruñeko eta Gasteizko egoitzetan, otsailtik maiatzera bitartean, eskainiko dituen ikastaroak egiten dituzten herritarrei (bertatik bertara eta online). Ikastaroei buruzko unformazio guztia www.ueu.eus atarian kontsultatu daiteke.

Elgoibarko Udalak matrikularen kostu osoa ordainduko die Elgoibarko ikasleei, langabeei, pentsiodunei eta jubilatuei, eta horrez gain, matrikularen kostuaren erdia ordainduko die lanean diharduten pertsonari. Informazio gehiago eskuratzeko Elgoibarko Udalaren Euskara Sailera jo behar da (943 744 366 edo euskara@elgoibar.eus).

Azken belaunaldiko Eris softwarea erabiliko dute IMHn Zitu enpresarekin sinatu duten akordioari esker

IMH Fabrikazio Aurreratuaren eta Digitalaren Campusak Zitu enpresarekin elkarlanerako hitzarmena sinatu du, Industria 4.0 eraldaketan hasitako bidean. Neurrira egindako soluzio informatikoak eskaintzen ditu Zitu enpresak, eta bere proiektu berrienetako bat da Eris, berrikuntza eta "kalitatea" eskaintzen dituen mekanizatu tailerren digitalizazioa zuzenduta dagoen "punta-puntako" softwarea. IMH-rekin abian jarri duten elkarlanari esker, Eris softwarea IMHko Lantegi Digitaleko eta Additive Village-ko makinetan instalatzen ari dira. Era honetan, IMHko instalazioei esker, sektoreko enpresek Eris softwarearen bidez mekanizazioko tailerren digitalizazioaren ezaugarri, garrantzi zein abantailak ezagutzeko aukera izango dute. Ikasleek Eris softwarea gertutik ezagutzeko aukera izango dute, eta horrekin batera fabrikazio prozesuen inguruko kontzeptuak barneratu ahal izango dituzte: prozesuen digitalizazioa, fabrikazio aginduen planifikazioa, mantenu prediktiboa, produkzioaren kudeaketa, kalitatea, erreminten kontrola, produkzio galeren kausak identifikatzearen garrantzia, eta abar. "Eris merkaturatu denetik, hainbat mekanizazioko enpresa ari dira euren laneko prozesuen datuak modu eraginkorragoan lortzen eta lantzen. Honi esker, kudeaketan eta emaitzetan hobekuntza nabarmenak lortzen ari dira", azaldu dute. Zituk eta IMHk abian duten elkarlanarekin, ezagutza hori guztia enpresa eta ikasleekin partekatzeko bidean sakonduko dute hainbat jardueren bidez.



Zaharberritze lanak amaituta, zabalik dago Karakoleko zubia



San Roke auzoko irisgarritasuna hobetzeko eraberritze lanak egin dituzte Karakoleko zubian azken hilabeteetan, eta joan zen barikuaz geroztik, zabalik dago berriz pasabidea. Hondatutako materialak eta akaberak konpondu eta indarrean dagoen araudia behar bezala betetzeko behar diren elementuak ordezkatu dituzte. Joan zen azaroan hasi zituzten lanek hiru hilabeteko iraupena izan dute, eta guztira, 105.377 euro (BEZ barne) erabili ditu Elgoibarko Udalak proiektu honetan. Aipatzekoa da 2019ko partaidetza bidezko aurrekontuetan aurkeztu zituzten 14 proiekturen artean, boto gehien jaso zuen proiektua zela honakoa, 346 punturekin.

Amatasunari buruzko galderak ikuspegi feministatik erantzuteko bilgunea sortu nahi dute

Duela bi urte pasatxo ama izan zen emakume feminista batek hausnarketarako taldea sortu nahi du, amatasunak sortzen dituen kezka eta galderak modu kolektiboan eta ikuspegi feminista batetik erantzuteko: "Nire amatasunak etengabeko errebisio batera ekarri nau, aldiro deseraiki eta eraikitzen sentitzen naiz, nigan ditudan eta izan nahi nituzkeen ereduaren artean borrokan. Eta sarri galduta sentitzen naiz, gainera, emakume eta feminista gisa, eredu faltan bezala", azaldu du. Teoria feminista eta esperientzia pertsonalak uztartu eta partekatuta, amatasuna ikuspegi feministarekin praktikatzeko gogoz dauden emakumeen talde bat osatzea du helburu, eta euskara izango da komunikazio hizkuntza. Pandemiak biltzea baimentzen ez duen bitartean, whatsapp bidez funtzionatuko luke taldeak. Interesatuek telefono honetara deitu dezakete: 677 898 633. Ekimenaren sustatzaileak azaldu du emakume bila ari dela, eta ez dela beharrezkoa ama izatea taldean parte hartzeko.

Eremu gorrian egon arren, ostalaritza establezimenduak zabalik daude Elgoibarren eta Mendaron

Ostalarien elkarteek otsailaren 4an jarritako helegitea aintzat hartu du EAEko Justizia Auzitegi Nagusiak eta, ondorioz, zabaltzeko baimena eman die eremu gorrian dauden udalerrietako ostalariak. Martitzenean eman zuten ebazpena Auzitegi Nagusiak, eta biharamunean zabaldu zituzten Elgoibarko eta Mendaroko ostalaritza establezimendu gehienak. Alabaina, ez da behin betiko erabakia, denbora gehiago beharko du auziaren muina aztertu eta ebazpen bat emateko. Azken asteetako kutsatzeen jatorria ez dagoela ostalaritzan salatu dute sektoreko ordezkariak eta ki-deek. Elgoibarko ostalariek ere urtarileko osoko bilkurara eramane zuten gaia, eta azken asteetan SOS Ostalaritzak sinatutako kartelak jarri dituzte euren establezimenduetan. Ostalariek diote kutsatzeen ugaritzea Eguberrietako topaketen ondorio dela, eta ostalaritza ez dela egoera honen erruduna.

Eusko Jaurlaritzak uste du, baina, ostalaritza itxi izanak kutsatze kopuruak murriztea ahalbidetu duela, eta alegazioak aurkeztu zituen, eremu gorrian dauden udalerririk horietan ostalaritza ixteko

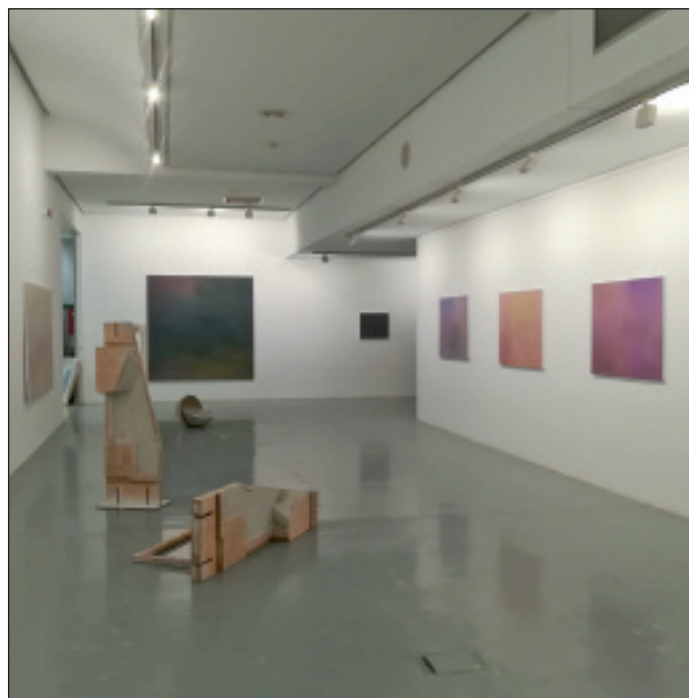


erabakia defendatzeko. Berriz irekitzeko aukera ezarri arren, Jaurlaritzak onartutako dekretuak indarrean jarraitzen du, beraz, hainbat neurri bete beharko dituzte: hala nola, 20:00etan ixtea, edukiera erdira murriztea, mahaietan eseritako pertsonen arteko distantziak bermatzea, mahai bakoitzeko lau pertsona esertzea, eta barran kontsumitzeko debekua.

“Pentsio publiko duinak eta bidezkoak” eskatzeko manifestazioa egingo dute bihar Elgoibarren

Gaurgeroak, Hego Euskal Herriko pentsiodunen koordinakundeak deituta, manifestazioak egingo dituzte zapatuan (otsailak 13) Bilbon, Donostian, Gasteizen eta Iruñean, eta Elgoibarko Pentsiodunen Mugimenduak bat egin du deialdiarekin. Herriatik irteteko debekua dela eta, herrietan egingo dituzte manifestazioak. Elgoibarko Kalegoen Plazatik abiatuko da, 12:00etan, eta Elgoibarko Pentsiodunen Mugimenduko ordezkariak parte hartzea gonbidatu dituzte herritar guztiak, “pentsio publiko duin, bidezko eta nahikoen alde elkarrekin borrokatzeko”. Urtarrilaren 15ean bete ziren hiru urte pentsio duin eta publikoen aldeko mobilizazioak hasi zituztenetik, eta eskatzen dutena lortu arte, borrokatzen jarraituko dutela argi daukate. Euren aldarrikapenak Toledoko Itunean jasotzea eskatuko dute, besteak beste, gutxieneko pentsioa 1.080 eurokoa izatea eta jasagarritasun faktorea ezabatzea. Izan ere, salatu dute Toledoko Itunak pentsiodunen aldarrikapen nagusiak baztertu dituela eta Kongresuaren bozketaren ostean, murrizketak ekarri zituzten 2011 eta 2013ko erreformek indarrean jarraitzen dutela.

Aitor Etxeberriaren erakusketa, Eibarren



Aitor Etxeberria margolari mendaroarrak *Bi begirada* izeneko erakusketa inauguratuko du gaur, Eibarren. Portaleako erakusketa aretoan jarriko dute ikusgai, martxoaren 7ra arte. Martitzenetik domekara bitartean egongo da erakusketa bisitatzeko aukera, 18:30etik 20:30era bitartean.



Zuen kezak, galderak edo txaloak bidaltzeko: barren@elgoibarkoizarra.eus - 943 744 112



Antzarsoro kalean autoak oso azkar ibiltzen dira. "Antzarsoro kalean, Santa Ana kaletik San Rokera doan bidean, autoak bizkorregi ibiltzen dira, eta egunen batean ezbeharren bat gertatuko da. Ume asko bizi diren lekua da, eta iruditzen zaigu autoen abiadura murrizteko neurriak hartu behar direla. Lurreko badenen bat edo jartzea ondo legoke. Eskerrik asko".

Zenbatean behin jasotzen dute zaborra herrian?: "Antzarsoro kalean bizi gara eta iruditzen zaizkigu zaborra biltzen duen kamioia gutxitan etortzen dela, edo ez behar lukeen beste aldiz, behintzat. Zabor edukiontzia gainezka egoten dirakotan, eta bizilagunek lurrean utzi behar izaten dituzte hondakinak. Zaborra biltzen duen kamioiak edukiontzietako hondakinak barratik biltzen ditu, eta gainerakoa hantxe geratzen da, lurrean botata". Herriko zabor biltzaile Debarrenen Mankomunitatearen arduraren dago, eta handik azaldu dutenez maiztasunak desberdinak dira edukiontzia araberak, baina batzuetan, (zati batzuk egunero eta beste batzuk astean bitan jasotzen diren arren), astean hiru aldiz jasotzen dira hondakinak.



Zergatik ez dago igeriketa ikastarorik Elgoibarren? "Iazko martxoaren 12an, eskolak itxi eta alarma egoera ezarri zenean gelditu ziren bertan behera igeriketa ikastaroak Elgoibarren, eta oraindik ez dituzte martxan jarri. Badakigu egoera ez dela erraza, baina beharrezko neurriak hartuta iruditzen zaigu posible izango litzatekeela igeriketa ikastaroak berriz martxan jartzea. Aforoa mugatu daiteke, aldagelak erabiltzeko denbora mugatu... Beste herri batzuetan ikastaroak martxan daude, herria eremu gorrian ez badago behintzat, baina gurean eten egin ziren eta berdin jarraitzen du egoerak. Argi dago zuzentzeko behar dugula, baina zuzentzeko ez du esan nahi dena bertan behera utzi behar

denik, eta uste dugu igeriketa oso garrantzitsua dela igerian ikasten ari diren umeentzat. Urte bat galdu dute dagoeneko! Igerilekua bera zabalik egonda, ez dugu ulertzen zein den ikastaroak martxan ez jartzearen arrazoia". Kirol Patronatuko zuzendariari luzatu diogu galdera, eta hauxe izan da bere erantzuna: "Kirol instalazioetan, Osasun Sailak Covidaren aurka ezartzen dituen neurri, arau eta murrizketak betearazten ditugu Udal Kirol Patronatutik. Horien artean, 6-14 urte bitarteko kirol ikastaroetan, irailtik hona ezarri dituen murrizketak zorrotz betetzen ari gara, pandemia honi aurre egiteko neurri egokiak direla uste dugulako. Adin tarte horretarako ikastaroak irailean baimendu zituen. Guk igerilekuko obrak irailaren bukaeran bukatu genituen. Urriaren 20an, berriz, Elgoibar, beste 20 herrirekin batera, gune gorrian sartu zen eta ikastaro denak bertan behera gelditu ziren. Azaroaren erditik urtarilerara arte 6-14 urte bitarteko kirol ikastaroak berriz debekatu zituen Osasun Sailak eta urtarileraren erdira arte ez ditu baimendu berriz. Astebetera Elgoibar gune gorriara pasatu da eta gune gorrian jarraitzen dugu... Kronologia honekin konturatu zaitezke igeriketako ikastaroak noiz egon diren baimenduta. Baina, horretaz gain, Covidari ez diogu tarterik laga nahi gure instalazioetan eta igerilekuetan eta aldageletan baimentzen diren neurriak, aforoak, segurtasun-distantzia, garbiketa eta higieneturriak, zuzentzeko guztiarekin betetzen ditugu hasieratik, instalazioetara sartzen diren erabiltzaileen osasuna delako garrantzitsuena. Igeriketako ikastaroetan, uretan, kale bakoitzeko aforoa (3 pertsonakoa) eta segurtasun-distantzia ez dira ziurtatzen eta aldageletan ere ez, kontuan izanik gainera musukorik gabe igeri egiten dela. Beste herrietan nola jokatzen duten ondo dakigu, egunero gaudelako harremanetan Gipuzkoako eta Bizkaiko zenbait herritako kirol zuzendariarekin, eta gehienak gure zuzentzeko berdinarekin jokatzen ari dira. Herrietako herri batzuetan igerilekuan 4 kale baino gehiago dituzte eta 6 ikasleko taldeak bi kaletan banatzeko aukera dute. Eta aldagela gehiago ere badituzte, baina gure kasuan, 4 kale ditugu, eta 2 aldagela. Lehentasuna erabiltzaileen osasuna bermatzea da.



1967

Aste honetako argazkia Margarita Kastrillejoren eskutik iritsi da BARRENEko erredakziora. 1967-68 ikasturtean ateratako argazkia da, garai hartako Ikastolan. *Escuela Vasca* izenez ageri da dokumentuan. Ume pila bat biltzen ziren orduan geletan, eta erretratu honetan ageri dira gela hartako ikasle batzuk, baina erdia edo gehiago falta dira. Agian erretratu hau ikusita, falta diren gelakideen argazkia duen norbait ere animatuko da erretratu hori herritarrekin partekatzen. Gogora ditzagun zeintzuk diren txintxo-txintxo bakoitza bere ikas-mahaian eserita dauden ikasle horiek.

Atzeko ilaran, ezkerretik eskumara: Jose Alberto Gorosabel, Sabino Arakistain, Sabin Osoro eta Jose Mari Armendia (†). **Ondorengo ilaran:** Jon Iñaki Jaio, Lorea Sasiain, Mari Carmen Arozena, Nekane Etxeberria, Jone Garcia. **Bi-garren ilaran:** Alfonso Garai, Alfonso Eugi, Jose Ramon Ortuoste, Margarita Kastrillejo, Arrate Argarate. **Aurreko ilaran:** Iñaki Intxausti (†), Angel Mari Arregi (†), Valentin Barrenetxea, Gemma Jaio eta Miren Itziar Arrieta.

Erretratu zaharrak behar ditugu

Atal honetan argitaratzeko moduko argazkirik baldin badaukazu, bi aukera dituzu guri helarazteko:

e-posta:

barren@elgolbarkolzarra.eus

Barreneko bulegora ekarri:

Alta Agirre Kulturunea, 3, 3. ezk.



BARREN

Marrazkilari nekaezina

100 urte beteko ditu Julen Zabaletak domekan. Elgoibarren jaioa da, baina urte askoan Eibarren bizi da, hara ezkondu zelako. 'Yulen' du izen artistikoa eta sinadura hori daramate berak arkatzez edota lumaz sortutako marrazkiek. Eraikin historikoak, antzinako lanbideak, karikaturak, jaietako egitaraven azaleko irudiak... zer ez du marraztu, eta horietako batzuekin atzera begirako erakusketa zabaltzekoa zuten gaur Elgoibarko Udalak eta Ongarrik esker onez, baina pandemiaren eraginez aurreragorako laga behar izan dute derrigorrean.

- AINARA ARGOITIA -

Elkarrizketatu dugun beste alditan esan dugu, baina berriro ere esango dugu: sasoiko eta argi dago Julen Zabaleta. La egunero irteten da orain ere kalera, eta ez du marraztu gabeko egunik. Euskal Herriko eta inguruko eraikin historikoak eta garai bateko ogibide eta tradizioak marraztu zalea da, eta historialari eta etnografo askoren liburuak ilustratu ditu. Juan San Martinen *Eztenkadak* liburua izan zuen lehenengoa, eta gero etorri ziren beste hainbat argitalpen: *Eibar, Tintaz eta lumaz* (2010), *Goierri Marrazkitan* (2013), *Amaia: VIII. mendeko euskaldunen istorioak* (2006), *Elgoibar, iragana eta oraina* (2008) eta bere ibilbide artistikoan lagun eta bidaide izan duen Carmelo Urdangarinen *Aintzinako Lanbideak* bildumako argitalpenak. Ondare historikoa erretratatu eta marraztu du, eta are ondare handiagoa osatu. Eta altxor horretan badira umore ukituko lanak ere. Aipagarriak dira, esaterako, *Zeruko Argiak* 1960tik 1969ra bitartean haurrentzako argitaratu zuen *Pan Pin* komiki-aldizkarirako egindako lanak, bai eta zenbait elgoibartari egindako karikaturak ere. Horietako zenbait ale gaur zituzten Elgoibarren erakusgai jartzekoak *Yulen 10 urte* erakusketan, baina ezinbestean atzeratu egin behar izan dute, Elgoibar eremu gorritik irten arte. Dena prest dute, baina, intzidentziasa 500eko langatik jaisten den egunean, Zabaletari merezitako aitortza egiteko. Epe motzean Elgoibarren egiten zaion bigarren errekonozimendua izango da. Urtarrilean omendu zuelako Altxolatarren Dorretxea zigilu elkarteak ere.

Eskolarik gabeko maisua

1921eko otsailaren 14an jaio zen Julen Zabaleta. Gurasoek, Telesforo Zabaletak eta Josefa Barrenetxeak, bost seme-alaba izan zituzten, eta denetan zaharrena da bera. Ume-umetan hasi zen marrazten, 6 urte zituela aitak anaiari eta biei oparitutako arkatzarekin. Bere sasoiko beste askoren antzera, ez zuen eskola han-



dirik jasotzeko aukerarik izan umetan, baina sortzetik sormenerako talentu handia erakutsi du beti. "Eskolarik ez dugu izan, baina konstantzia handia bai. Eginez ikasten da. Egin eta egin, eta txarto irtenez gero, borratu eta hasi berriro! Emaitzari erreparatu behar zaio, hori egiten eman duzuen denborari beharrean", esan zion agerkari honi 2011n, 770. zenbakian. Eskolarik ez, baina maisu ibili zen Elgoibarko Eskola Profesionalean, ezkondu aurrean, 1951. urte aldera.

Afiziotik ofizioa egin zuen. Izan ere, delineatzaile eta proiektugile jardun zen lanean makina erreminta arloko hainbat enpresatan. Gazte hasi zen lanean, 15 urterekin, Elgoibarko forjetan. Ondoren, Ciaranen, Jarben, Geminisen, Incan eta Goitin ere lan egin zuen, bai eta Danobaten ere. "Makinen tripa guztiak marrazten dituen, perspektiban, gero besteek zelan lotu jakin zeza ten" makina-erreminten katalogoak egiten jardun zen. Erretiroa hartu ostean ere, beste zortzi bat urtean jardun zen etxean Danobaterako lanak egiten.

Sekula ez dio lanari utzi. "Nahi ere ez". Gorputza alferra dela esan ohi du beti, eta mugimendua behar duela ugetuko ez bada. Bulegoa du etxean, baina bulegoan kabitzeko baino marrazki eta liburu gehiago pilatu ditu urteetan. "Karpetaka eta digitalizatuta gordetzen dizkit semeak". 2018an, Gure Baloioak saria jaso zuen, gizarte balioen sustapenaren egindako lanaren aitortzatzat.



AITOR ZABALETA KAZETARIA

Julen Zabaletaren iloba da Aitor Zabaleta Arrieta kazetaria eta hark osabaren omenez idatzitako testua ekarri dugu gaur hona. Osabaren etxera egindako bisitatik abiatuta, artistaren izatearen eta haren obraren berri eman du ilobak, miresmenetik.

Ongietorri beroa egin dit tio Julenek etxeko atarian, Eibarko Jardinetan kalean. Aspaldian ikusi gabe, harrera polita egin diogu elkarri.

Umetan, bisitan nentorrenean, zirrara berezia sentitzen nuen osaba margolariaren etxean; eta orain ere, horrenbeste urte pasatu eta gero, antzekoa somatzen dut.

Milaka marrazki gordetzen ditu osabak txukun-txukun prestatutako artxibategian. Horietako batzuk atera eta mahai gainean ipini ditu, gertutik ikusi ditzadan.

Iparraldetik hegoaldera zein ekialdetik mendebaldera, Euskal Herriko makina bat txoko ezagutu ditu, eta han ikusitako eliza, baseliza eta eraikin historikoak arkatzez marraztu. Atentzioa emateko moduko bilduma osatu du.

Kartulina horietako batzuk eskuan hartu eta egongelan jarri gara, uda bukaerako eguzkiaren epeletan. Begiraleku aparta da, leihotik ia Eibar guztia ikusten da, eta baita inguruko mendiak ere. Haien izenak esan ditut, ikasleak maisuari bezala, bat edo beste gaizki esan edo ahaztuko dudak beldurrez.

Lanerako behar dituen tresnak ipini ditu osabak egongelako mahai borobilean: kartulina, arkatzak, errotiladoreak, lupa, erregelak....

Gustukoen dudak marrazkia dago zintzilik pareko horman, Elgoibarko ikuspegi San Pedroko bidetik. Parrokia erdian, kaleak inguruan eta ortuak eta baserriak han-hemenka. Auzo berriak eta industrialdeak agertu aurreko paisaia eder askoa. Kopia bat emango didala esan dit. Sekula ez noa esku hutsik etxe honetatik.

Eunateko Santa Maria eliza marrazten dabil osaba, Nafarroako eraikin erromaniko dotorea. Erdi eginda dauka, berbetan ari garen bitartean itxura hartzen doaz haren arku eta zutabeak.

100 urte beteko ditu laster osaba Julenek, baina gazte baten pultsua dauka, ia dardararik gabekoa. Erdi Aroko artisaua dirudi, detailerik txikiena ere zaintzen du, diamantezko bitxiak zizelkatzen airtuko balitz moduan.

Marrazteari ekiterakoan denborarik ez dagoela dio osabak. Ez du erlojua begiratzen. Marrazki bakoitzak bere denbora dauka; baina ez presak edo erlojuak ipinitakoa, lanak berak eskatzen duena baizik.

Marrazteko trebetasuna ez ezik, oroimena ere ederki asko gordetzen du Julenek. Oso gogoan dauka Karakate menditik ikusi zuen kea Gernika bonbardatu zutenean, Trebiñu konderriko ez dakit zein baseliza edo bere biloben urtebetetze egunak. Argi dauka burua benetan.

Denetik daki, gustatzen zaio berba egitea, eta ederki esaten ditu gainera kontuak, Elgoibarko eta Eibarko hizkera nahastuz,

desargetzekotan dauden esakerak eta tonuak erabiliz. Gustura entzuten dizkiot lehengo eta oraingo kontuak. Zelako graziaz kontatzen dituen plaentxiar eta eibartarren txisteak!

Telesforo Zabaleta eta Josefa Barrenetxearen bost seme-alabetatik zaharrena, Julen Zabaleta 1921eko otsailaren 14an jaio zen Elgoibarren, San Balentin egunez.

Sallobente auzoko eskolan egin zituen lehenengo ikasketak. Gaztetxoa zela, Bernardo Ezenarro ezagunaren "Escuela de Arte y Oficios" eskolan ibili zen. Aitak kontatzen zidan gauzez berandura arte gelditzen zela marrazkiak egiten, logelako argi motelaren azpian. Horrela egin zen artista Julen, bere kontura ikasten, orduak eta orduak emanez, ahalegina eta zaletasuna uztartuz.

30 urte zituela Hortensia San Martin Ortiz de Zarate eibartarrarekin ezkondu zen. Bi seme izan zituzten, Julen eta Jon. Bost biloba eta bi birbiloba etorri dira gero.

Mendizaletasuna eta, horri lotuta, lekuak ezagutzea izan dira Julenen beste bi zaletasun handienak.

Morkaiko eta SD Eibar elkarteetako kide, makina bat ibilaldi egin zituen lagunekin: Juan San Martin koinatua eta Pako Iriondo *Sebitas*, horietako bi apaitzearren.

Ibilbide profesionala Forjas Irusta, Arrilla y Cia tailerrean hasi zuen, 1937an.

Ceutan egin zuen soldadutza, eta hura bukatutakoan, Ciaran enpresan hasi zen. Delineante moduan, Jarbe, Geminis, Inca eta Goiti enpresetan ibilitakoa, azken lau urteak Danobaten eman zituen, makina-erreminten katalogoak egiten.

Lana eta afizioa batera eraman zituen beti. Ehunka marrazki egin zituen aldizkari, liburu eta jaietako programetarako.

Ikertzaile eta etnografo askoren liburuetan parte hartu du: Juan San Martin, Iñaki Azkuna, Jesus Mari Arrieta, Jose Antonio Aspiazu, Antxon Aguirre Sorondo eta Carmelo Urdangarin, horietako batzuk esate aldera.

Bere marrazkiek protagonismo berezia daukate bi lanetan: *Eibar, tintaz eta lumaz* liburuan, Indalecio Ojangurenen aspaldiko argazkietan oinarrituta eta Pello Arrietaren *Elgoibar, iragana eta oraina* liburuan.

Bere artxibategian, 8.000 bat marrazki ditu, Euskal Herriko eta inguruko eliza, baseliza eta eraikin historikoenak gehienak.

Berbetan dihardugun bitartean, azken ukituak eman dizkio Eunateko elizaren marrazkiari. Hurrengo zerrendan: Aralarreko San Migel.

100 urte betetzear proiektuz gainezka dago.

Gustura asko pasa dut arratsaldea tio Julenen ondoan. Ateraino lagundu dit, elkarri agur esan eta eskilarak behera noala, betiko esaldia entzun dut: "Etorri hurrengoan ere".

Suhiltzaileen lagun isilak



Oier Agirrebeña, Aitor Gisasola, Jose Mari Mugertza, Borja Etxeberria eta Joseba Mugertza.

Sute gehienak udan izaten direla uste arren, Euskal Herrian, udazkenetik martxora bitartean izaten da halakotarako arrisku handiagoa. Hotzak erre egiten ditu garoak eta belarrak, sikatu, eta horrek sua zabaltzeko arriskua handitzen du, are gehiago zikin edo erregai asko pilatu bada bazterretan. Ondo dakite hori gure gaurko protagonistek. Debabarrenean retenean aritzen dira boluntario, eta ondo ezagutzen dituzte gure bueltako mendiak.

- AINARA ARGOITIA -

Bost lagunek osatzen dute Debabarrenako retena, baina, gaur, hiru etorri dira: Aitor Gisasola (Eibar, 1965), Jose Mari Mugertza (Mendaro, 1957) eta Borja Etxeberria (Zestoa, 1985). Baserriko gizonak dira hirurak, mendian zaildutakoak eta mendia bizi dutenak. Eta horretxek eraman zituen retenerako izena ematera ere. Jose Mari Mugertza eta Aitor Gisasola dira taldeko beteteranoenak. Elkarrekin ekin zioten egiteko honi, duela 32 urte. Sasoi hartan Jose Mariaren anaia zen inguruotako basozaina eta hark pentsatu zuen Debabarrenerako retena osatzea, beste bailara batzuetan bazeudela ikusita. Eta osatu zuten, baina taldeko batek erretiroa hartu zuen, eta besteek laga egin zuten. Eta haien lekua bete zuten Borja Etxeberriak, Oier Agirrebeñak eta Joseba Mugertzak.

Baserritarrak dira denak, retenean ari diren gehienen antzera, eta horrek badu bere azalpena. "Mendian bizi denak eta lurrak dituenak beti dauka bere lurren eta ingurukoenen kezka handiagoa". 1990ean, retenerako izena emandako hamar lagunetik zortzi baserritarrak ziren. "Basozainek ere jakitzen zuten zeintzuk ibiltzen ziren basoan, zein zegoen etxean", esan du horren harira

Etxeberriak. Izan ere, deitutakoan prest egon behar du boluntarioak. "Inork ez daki hemen noiz deituko diguten eta deia jasotakoan beti enkargatuari baimen eske aritzea ez da erraza. Guk biok [Aitorrek eta berak] etxean egiten genuen lan eta tailerlean ari direnen ondoan beti izan dugu abantaila", esan du Mugertzak. Errazik ez dago, baina. Aitorrekin eta Jose Mariarekin batera hasierako taldea osatu zuten haietatik batzuk ere familia, lana eta boluntario-lana uztartzea zaila egiten zitzaielako laga zuten taldea. "Lehen, beranduagora arte egoten ginen mendian zaintza-lanetan. Goizaldeko ordubiak arte sarri, eta jakina, goizean tailerretarako goiz jaiki behar duenarentzat gogorra da hori", gehitu du Gisasolak.

Mendian, zaintza-lanak egiten dituzte retenean ari direnek. Gipuzkoako Foru Aldunditik deia jasotakoan hasten da haien lana. Egiten duen eguraldiaren eta dagoen sikutearen arabera bazterrak su hartzeko egon daitekeen arriskua ebaluatzen dute Foru Aldundian eta eurek erabakitzen dute retena osatu behar den edo ez. "Normalean arratsalderako zitazten gaituzte eta, orain, gauerdia arte-edo ibiltzen gara". Suteetan, retena osatzerako ba-

sozaina joana izaten da normalean arrisku puntura eta haren aginduetara ibiltzen dira boluntarioak.

Surik egon beharrik ez dago, baina, retena osatzeko, suari aurre hartzea izan ohi delako haien lana normalean. Zumaia, Azkoiti eta Bizkaiko mugarrainoko lurraz zaintzen dituzte Debabarrenekoek, mendi gainetara igota. Hara-hona ibili ohi dira mendiko bideak zabalik eta garbi ote dauden ikusten, eta gainetatik behatzen dute su-argirik edo kerik ba ote den bazterretan. "Karakateko gaina sekulako atalaia da horretarako". Bost lagunentzako mendi sail handiak direla pentsa dezake batek, baina argitu dute eskualde guztietan daudela retenak osatuta, eta elkar komunikatuta daudela, beharra balitz, aktibatzen. Zeregin horretan dabilenak zer ezaugarri izan behar dituen galdetuta, ez dute zalantzarik: ikusmen ona. Baina sasoiako egotea ere komenigarria da, Gisasolaren esanetan: "Ezin da mendira sua emendatzera joan 150 kilorekin eta dozena erdi bat garagardo edanda. Sua domekan piztu delako garagardo batzuk hartuta harrapatuz gero, hobe ez joatea". Baina alde fisikoa zaintzea bezain garrantzitsua du retenean ari denak faktore klimatikoek ezagutza minimo bat izatea, bai eta sua emendatzeko formazio bat jasota egotea ere. Eta baserrian hazi denak eta basoan lan egin duenak abantaila hori badu: baserrian sua lanerako erreminta izan dutela beti, eta ondorioz, oinarriko formazioa etxean bertan jaso dutela askok. "Orain, makina astunak erabiltzen dira basoko lanerarako, baina lehen, eskuz egiten genuen dena, eta sua erabiltzen genuen basoa garbitzeko". Eta, jakina, gehiagotan egiten zenez sua, bazterrek sutzeko arriskua ere handiagoa izan ohi zen. "Sarriago pizten ziren suak, baina oraingo aldean, suteak txikiagoak izaten ziren. Lehen pare bat hektarea erretzen ziren, baina orain, 5-8 hektarea erraz, mendian erregai gehiago dagoelako", zehaztu du Etxeberriak.

Eta azpimarra egin dute. Onurarik jaso ezean, garbitu ere nekezago egingo duela mendia baserriarrak. "Baserriatik ezin da bizi. Sasoi batean sei bat lagun izaten ziren etxe bakoitzean; izaten zen jendea basoak garbitu eta entresakak egiteko. Eta ez zen etekin ekonomikoa lortzeko bakarrik egiten; egin behar zelako ere egiten zen". Orain ez dago halakorik, baina. Baserrietan ez dago gazte jenderik eta dirurik ere ez du ematen basoak. "Kalamuan ere, lehen 40tik gora behor eta ardi ugari ibiltzen ziren, baina orain sei behor baldin badaude, asko!. Mendira botatzen dira animaliak, bai, baina bi egunetik behin igo egin behar da haiengana, eta okelak dirurik ez badu ematen, ez du merezi", dio Gisasolak. Egutero dabilta mendian eta beste askok bestean badakite mendiak zikin daudela eta zikinak arriskua dakarrela, eta itsu-itsuan errudunak izendatzen hasi aurretik baserria galbidera zerk eraman duen aztertzeke premia ere ikusten dute.

"Baserrietan edadeko jendea bizi da gaur, eta guk hori igarritzen dugu. Lehen sutea pizten zen lekuan, inguruko sei bat etxetakoak beti bistatzen ziren. Orain, lur-jabea bera ere ez askotan", esan du horren harira Mugertzak.

Legez hasitakoak, ihes

Suteez ari direla argi laga dute gehienak "legez hasitakoak" izaten direla. Hau da, baimenik gabe nekez pizten duela inork surik mendia garbitzeko. "Deskalabroak edonori gerta dakizkioke. Suak ihes egiten duenean errudun bila hasiteko joera handia dauka jendeak, baina gerta daitezkeen kontuak dira. Begira, gero eta gehiagotan gertatzen da hamar bat egun aurretik itzalitako erretura-lekuan sua piztea. Gaur egun makinekin batzen dituzte zikinak mendian eta gerta daiteke han azpian txingarren bat gelditzea, eta hai-zeak harrotzea". Iaz, bi edo hiru sute piztu ziren modu horretan.

Halakotan, suhiltzaileekin eskuz esku jardun ohi dira lanean retenean ari diren boluntarioak, basozainaren agindutara beti.

Retenerako, Uraska izeneko kamioi bereziak ere baditu izatez Gipuzkoako Foru Aldundiak. Basoko kamioiak dira, apeatarako ibiltzen direnak, baina haien beharra dagoenean, 8.000 litroko edukierako depositua jarri ohi diete. "Uraska esaten diegu kamioi horiei. Gidariak ere boluntarioak dira, basoko lanetan ibiltzen direnak, eskarmentu handidunak". Mendirako prestatutako ibilgailuak dira, eta asko-

tan, suhiltzaileak iristen ez diren lekuetaraino ere iristen dira. "Suhiltzaileen kamioiak kalerako prestatuago daude. Suhiltzaileek oso erreminta onak dituzte eta formazio handia, baina mendian euren habitatek kanpo egoten dira, eta alkarren beharra izaten dugu", dio Etxeberriak.

Nolanahi ere, kamioi horiek sute lekura iritsi aurretik, inguruko bideak eta abarrak ondo erreparatuta izaten dituzte retenean ari direnek, nondik igo esan ahal izateko. Ez dago oraintxe erraza. Pinudi asko jo dituzte bazterretan, eta nahi baino zikinago daude bazterrak. Eta lerro hauek baliatu dituzte lur-jabeen eskaera bat egiteko: gutxienez mendi-bideak garbi mantentzea eta pinudiak botatzen dituztenean bideak berdintzea. "Enpresak derrigortuta daude horretara, eta normalean saltzaileak beti exijitzen die gainera, baina batzuetan haiek azkar alde egiten dutelako eta beste batzuetan lur-jabeak balekoa azkarregi ematen duelako... ibili ezineko moduan daude gaur bideak. Mendian lokatza topatzea normala da, batzuek kaleko oinetakoekin ibili nahi badute ere, eta ez dago basoa ateratzean kolpetik berdindu beharrik bidea. Laga daiteke lan hori eguraldia hobetzen denerako, baina edozelan ez laga".

"Lehen, sarriago pizten ziren suak, baina txikiagoak izaten ziren. Orain, 5-8 hektarea erraz erretzen dira, erregai gehiago dagoelako mendian"

Astua baiño temosuagua (terkuagua) izan:
Egoskorra denagatik esan ohi da.



Mendaroko gazteek Salto! topaketetan izena emateko aukera dute dagoeneko

Udalerrri euskaldunetako gazteentzako topaketak ekainaren 28tik uzta-laren 4ra egingo dituzte aurten, eta UEMAK zabaldu du dagoeneko izena emateko epea. Mendaro UEMAKo kidea denez, parte hartzeko aukera dute gazte mendaroarren. 15-18 urte arteko gazteak izango gara topaketetan, 2003-2006. artean jaiotakoak. Aurten ere ibiltaria izango da ekimena, eta Zumaiatik Lekeitiorako bidea egingo dute gazteek. Udalerrri euskaldunetako gazteak euskararen inguruan sentsibilizatzea, kontzientziaztea eta eragile aktibo bihurtzea da topaketen helburu; euskaraz bizi diren gazteek inertziaz kontzientziarako saltoa ematea eta horrekin efektu biderkatzailea sortzea. "Aisialdiarekin eta euskal kulturarekin lotutako egitarau erakargarriarekin, gazteak sentsibilizatu eta ahalduntze kolektiborako urratsa eman nahi da urteroko topaketa hauekin", azaldu dute antolatzaileek.

Iaz, Covid-19ak eragindako osasun larrialdiaren ondorioz, bertan behera utzi behar izan zuten ekimena, baina aurten momentuz antolatu dute. Izena emateko epea aste honetan zabaldu du UEMAK, eta martxoaren 31 arte izango da zabalik. Hiru modutara eman daiteke izena: Internetez uema.eus atarian, 943 816 699 telefonora deituta edo posta elektronikoz hezkontza@uema.eus helbidera idatzita.

'Ametsen urtebetetzea' ikuskizuna martitzenean, Herriko Antzokian

Kantu Kolore taldeak *Ametsen urtebetetzea* ikuskizuna taularatuko du martitzenean Herriko Antzokian. Ospakizunik egon ez arren, martitzen inauteri eguna da, eta familia giroan gozatzeko ikuskizuna antolatu du Udalak. Ametsen urtebetetze eguna da eta bere lagunek ezusteko festa bat prestatu diote. Amets bere urtebetetzea ahaztu dutelakoan dago, baina azkenean berak emango die lagunei ezusteko galanta, bere sekreturik izkutuena kontatzean. Taldearen lehen filmean oinarriturik, ikuskizunak zuzeneko musika du eta hainbat balore lantzen ditu: besteak beste, elkartasuna, adiskidetasuna eta besteenganako errespetua. Bi emanaldi eskainiko dituzte, bata 16:30ean eta 18:30ean bestea.



Ikastetxe barruan ospatu dituzte aurten santa eskea eta Euskal Inauteria Ikastolan

Kalean ospatu izan dituzte santa eskea eta inauteriak Elgoibar Ikastolako ikasle eta irakasleek, baina aurten, pandemiak ez du horretarako aukerarik ematen. Gelan ospatu zuten eskola-umeek santa eskea, eta gaur ere ez dira kalera irtengo, ostiral mehe egunez egin ohi duten euskal inauterietako desfilea egitera.

Ikastolatik jakinarazi dute atek itxita ospatuko dutela aurten, eta ezingo dela inor sartu kanpotik.



Haundik otsailaren 20an berrekingo dio Ohorezko Erregional mailari, lau hilabeteko etenaren ostean

Gipuzkoako Futbol Federazioaren asmoa da otsailaren 20an berrekitea Ohorezko Erregional mailako 2020/2021 denboraldiari. Lehen jardunaldia bakarrik jokatuko aukera izan eta gero, urriaren 18ko asteburutik bertan behera egon da txapelketa.



Orain, maila horretan diharduten taldeak erdiprofesional bezala aintzat hartu ditu Espainiako Federazioak eta horrek ligari berriz ekiteko aukera eman dio Gipuzkoako Federazioari. Gipuzkoako Futbol Federazioko presidente Manu Diazek beste arrazoi bat ere eman du liga berrekiteko, Ohorezko Erregionaletik talde batek igo behar duela Hirugarren Mailara. Haundik Arrasaten jokatuko du lehen partida, otsailaren 20-21eko asteburuan, Mondragon CFren aurka. Martxoaren 7an jokatuko du aurreneko partida Mintxetan, Debako Amaiak Bat taldearen aurka. Hori bai, denboraldiaren egitura zeharo aldatu da, besteak beste, aurreikusitako egutegia betetzea ezinezkoa delako. Hasteko aukera eman zaie taldeei jokatu edo ez jokatzeo, egoera desberdinetan baitaude klubak. Horrek ez die inongo kalterik suposatuko, ez dagoelako jaitsierarik. Bestetik, hamar taldeko bi multzotan banatuta lehiatuko dira taldeak, itzuli bakarrera. Haundiren multzo berean daude Urola, Eibar, Amaiak Bat, Mutriku, Mondra, UDA, Bergara eta Aloña Mendi. Multzo bakoitzeko lau onenek Lauko Finala jokatuko dute, ekainean.

Jon Larrañaga Gipuzkoako txapelkun lokotx biltzen

Berez, azaroaren 8an Zizurkilen jokatzeoak ziren 2020ko Gipuzkoako Lokotx Biltze Txapelketako finala, baina pandemiaren bilakaerak laguntzen ez zuela-eta, atzeratzea erabaki zuten antolatzaileek. Joan den zapatuan, otsailaren 6an, jokatu zuten azkenean, Asteasun. Finalean lehiatu ziren lau partaideek 50 lokotx bildu behar izan zituzten saskira, eta azkarrena Jon Larrañaga mendaroarra izan zen. Sei minutu eta 30 segundo behar izan zituen bere lana osatzeko. Larrañaga Euskal Herriko txapelkuna ere izana da herri kirol modalitate honetan. Mattin Jauregi ikaztegiarra sailkatu zen bigarren postuan, sei minutu eta 58 segundoko denbora eginda. Beste ikaztegiatar bat, Uxer Mozo, sailkatu zen hirugarren, 7 minutu eta 20 segundoko denborarekin..



Azken postua atzean laga du Gaurvek BM Loyola talde nafarrari irabazita

Sailkapenaren zulotik irteteko borrokan aurkari zuzen baten kontra jokatu zuten Gaurve Asesores eskubaloi taldeak otsailaren 6an, eta urrearen balioa duen garaipena eskuratu zuten Iruñean, BM Loyola taldearen aurka 18-24 irabazita. Atsedenaldira bederatzinako berdinketarekin ailegatu ostean, Sanloko jokalariek defentsako lana asko estutu zuten bigarren zatian eta eraginkortasunez aritu ziren erasoan. Eraitza honi esker, Ohorezko Zilarrezko mailako azken postua atzean laga du Gaurvek. Sailkapeneko azken hiru sailkatuek 7 puntu dituzte eta puntu bat gehiago du BM Loyolak. Hurrengo jardunaldian bosgarren postuan sailkatuta dagoen El Pendo Camargo talde kantabriarraren bisita jasoko du Gaurvek (zapatuan, 19:00etan Olaizagan. Youtuben zuzenean emango du Sanlok).

Senior gizonetzkoen Alcorta F.G. taldeak ere eskura izan zuen garaipena, baina hatz puntetatik ihes egin zion. Easygas Urduliz taldearen aurka jokatu zuten Olaizagan, eta partida amaitzeko 15 segunduren faltan 26nako berdinketa erakusten zuen markagailuak, eta gainera, etxeko taldeak zuen baloia-aren jabetza. Huts tarte eskatu ostean, ondo irten zen Sanlokoek prestatutako jokaldia eta garaipena eskuratzeko jaurtiketa argia izan zuten. Urdulizeko atezainak, baina, geldiketa erabakigarria egiteaz gainera, azken kontraerasoa antolatzeo aukera eman zien taldekideei. Zitzu bizian irten eta partida amaitzeko bi segundu falta zirela sartu zuten sare barruan azken gola eman zien baloia. Era krudel horretan galdu arren, lehiakortasuna berreskuratu dutelako eta "talde moduan hazteko" balioko dielako pozik daude Sanlokoak. "Covidak asko baldintzatu duen taldea gara, baina gazteak azkar ikasten ari dira eta azken partida hau da adibiderik garbiena. Talde hau zer den erakusten duten balore guztiak azaleratu zituzten: ahalegina, sakrifizioa, talde lana eta adiskidetasuna", esan du Zigor Esnaolak.

LANA.....

Eskaerak

Adinekoak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko prest nago. Esperientziaduna.

☎ 655 094 780

Adinekoak zainduko nituzke. Euskalduna naiz eta esperientzia handia daukat.

☎ 617 571 210

Adinekoak zainduko nituzke. Etxeko langile aritzeko prest, orduka eta baita asteburuetan ere, beharraren arabera. ☎ 632 108 280

Asteburuetan lan egiteko prest nago, orduka. Esperientzia daukat adinekoak zaintzen. Agiriak legez. ☎ 632 344 209

Adinekoak edo umeak zaintzeko, garbiketa lanak egiteko eta beste edozein lanetarako prest nago. ☎ 632 116 534

Adinekoak zein umeak zaintzeko prest nago. Esperientzia handia. Etxeko langile moduan ere egingo nuke lan, eta ospitalean gauak puzatzeko ere prest nago.

☎ 642 846 905

Adinekoak zein umeak zaintzeko eta garbiketa lanak egiteko prest nago. Baita sukaldari laguntzaile lanetarako ere bai. Mendekoak zaintzeko titulua daukat.

☎ 666 197 831

Adinekoak eta umeak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko prest nago. Orduka eta baita gauaz ere. Arreta Soziosanitariorako titulua daukat. ☎ 683 580 665

Eraikuntzan peoi lanak egingo nituzke, esperientzia eta hurrengo tituluak ditut: eskorga-gidari txartela, garabi-zubia erabiltzeko txartela eta plataforma jasotzaile karneta. Adinekoak zainduz, garbiketa lanetan eta banatzaile aritzeko ere prest nago. Auto propioa dut.

☎ 604 207 579

Adinekoak zaintzeko, etxeko lanak egiteko zein tabernan lan egiteko prest nago.

☎ 681 212 449

Eskaerak

Adinekoak zaintzeko pertsona bat behar dugu, etxeko langile moduan lan egiteko.

☎ 675 706 139

Taberna batek janaria etxeetara eramateko langileak behar ditu.

☎ 680 489 416

BPXport enpresak Olaizaga kiroldegiko eta Mintxeta kirolguneko harreretan lan egiteko lagun bat behar du. Administrazion eskarmentua izatea eta euskaraz jakitea ezinbestekoa. elgoibar@bpxport.es helbidera bidali behar da curriculuma.

GARAJEAK.....

Garaje itxia hartuko nuke alokairuan. Luzerako alokairua izango da. ☎ 643 372 825

BESTELAKOAK.....

Bost hektarea inguruko lursaila salgai Urnobilan. ☎ 678 826 986

Merkatu txikiko iragarkiak hiru astez argitaratzen ditugu. Salmenta eta alokairu iragarkiak ordaindu egin behar dira. Etxebizitzak, garajeak eta lokalak: 18€ (alokairua) - 22€ (salmenta). Autoak saltzea: 18€. Bestelakoak: 10€. Iragarkiarri erretratua jarriz gero, 6€ gehiago ordaindu behar dira.

BAZKIDEENTZAKO PREZIOAK:
Etxebizitzak, garajeak eta lokalak: 15€ (alokairua) - 20€ (salmenta). Autoak saltzea: 15€. Bestelakoak: 8€. Iragarkiarri erretratua jarriz gero, 5€ gehiago ordaindu behar dira.



Consejo Vasco de Colegios de Administradores de Finanzas
Euzkoaldea Euzko Administratzaileentzako Kontorbu



ROSA M^a PINTADO

Etxaldean Administrazioarako-Gradu ikasketen arduraduna Alcala de Henareseko Unibertsitatean, eta Gipuzkoa, Bizkai eta Arabako, Errioxako eta Kantabriako ikastetxeetan. Zuzenbidean lizentziatua. Kolegiatu zenbakia: 749

660 969 679
rosapf@telefonica.net

Gure komunitatean eztabaida bat dago, telefono-konpainia bati komunitateko estalkiaren zati bat errentan emateko aukerari buruz, telefonia ekipoak instalatu ditzaten. Jabe batzuk ez daude ados, eta beste batzuk, presidentea tartean, ados eta alokairu-kontratu bat sinatzeko prest daude. Jakin nahi nuke ea desadostasun horrek ekidin dezakeen ekipamendu horiek teiltuan instalatzea.

Legearen arabera, erabilera espezifikorik ez duten gune komunen alokairua gauzatu ahal izango da, baldin eta partaidetza-kuotaren hiru bostenak ordezkatzeko dituzten jabeen hiru bostenen gehiengoak babesten badu erabakia.

Horretarako, jabeen Batzarra antolatu behar da, eta puntu hori gai-zerrendan sartu. Hala ere, instalazio horrek kalteak eragiten badizkio jaberaren bati, hala nola, eraikinaren azken solairuan bizi diren jabeen, edo higiezinari berari gehiegizko pisuagatik edo beste edozein zailtasun teknikorengatik, bereziki kaltetutako pertsonaren botoa behar da, edo, hala badagokio, jarduketa horrek ekar ditzakeen zailtasun teknikoak eta arazoak kontuan hartu behar dira.

Gomendioa: azkenean, komunitateak proposamen hori onartzen badu, akordio hori kontratu batean arautu behar da, eta kontratu hori lehendakariak sinatu behar du, komunitatearen ordezkari gisa.



AHOLKULARI KOLABORATZAILEA
San Bartolome, 2



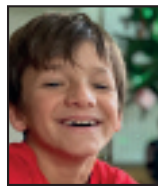
Argazkiak eguazten eguerdia (12:00ak) baino lehen ekarri behar dira BARRENeke bulegora, edo barren@elgoibarkoizarra.eus e-postara bidali.



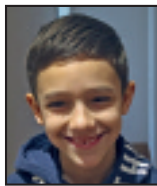
Zorionak, **Gregorio!** Astelehenean 87 urte! Urte on askotarako, aitxa! Ea laster denok bildu eta ospatzeko moduan izaten garen! Maite zaitugu, aitxita!



Zorionak, **prinzesa!** Hilaren 3an, urte bat! Muxu bat familiakoen, eta bereziki, Igor, Mikel eta Nerearen partez.



Zorionak, **Roke!** 8 urte dagoneko! Ondo-ondo ospatu familiakoe-kin eta lagunartean. Etxeko guztion partez.



Zorionak, **Aimar,** gaur 8 urte bete dituzulako. Muxu pila bat familiako guztion partez.



Zorionak, **Aitor,** gaur 6 urte bete dituzulako. Etxeko-koen partez.



Zorionak, **Erik,** 10 urte egin dituzulako. Etxeko-koen partez, muxu handi bat.



Zorionak, **Danel,** igandean 6 urte bete-ko dituzulako. Muxu handi bat familiakoen eta bereziki, Aimarren partez.



Zorionak, **Sara!** Bihotzez maite zaitugu! Txapel-duna zara! Familiakoen partez, muxu asko! Ondo ospatu!



Zorionak, **Sare,** otsailaren 14an 8 urte beteko dituzulako. Muxu handi bat! Jolas asko egin! Sendi osoa-ren partez.



Zorionak, **Jare,** otsailaren 10ean 4 urte bete zenituztelako. Patxo potolo bat etxeko-koen eta batez ere, amama eta osabaren partez.



Zorionak, **Auritz eta Sare,** otsailaren 10ean 4 urte bete zenituztelako. Patxo potolo bat etxeko-koen eta batez ere, amama eta osabaren partez.



Zorionak, **Jare eta Miren,** bihar eta hilaren 17an 7 eta 11 urte egingo dituzuelako. Segi beti bezain sorgin eta alai! Muxu potolo bat familiakoen partez.

Erretratu bakarrekogurra: 4'50€. Argazki bikoitza: 7€. Hirukoitza: 9€. Hiru lagunetik gorako taldeak: 15€

ELGOIBARKO IZARRAKO BAZKIDEENTZAKO PREZIOAK

Erretratu bakarrekogurra: 3'50€. Argazki bikoitza: 6€. Hirukoitza: 8€. Hiru lagunetik gorako taldeak: 12€



13 ZAPATUA

12:00 Pentsio duinen aldeko manifestazioa, Kalegoen plazatik.

16 MARTITZENA

16:30 ETA 18:30 Musika ikuskizuna: Kantu Kolore: 'Ametsen urtebetetzea'. Herriko Antzokian.

18 EGUENA

16:30 eta 17:15 Ipuin kontalaria: 'Otsa txerrikume eta txerrikumea otso moztaratu zirenekoa'. Maite Franco ipuinkontalariaren eskutik, lehen saioa LH1 ekoentzat eta bigarrena LH2 eta LH3 koentzat. Liburutegian.

18:30-20:30 Death kafea: Heriotzari buruzko topagunea. Kultur Etxean.

Zinea (Herriko Antzokian)



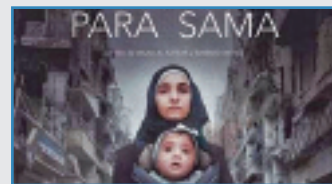
'El padre'

12 barikua: 19:00
13 zapatua: 19:00
14 domeka: 19:00
15 astelehena: 19:00



'Elfkinak'

14 domeka: 16:30



'Para Sama' (Ongarri zinekluba)

17 eguaztena: 19:00

Botika ordutegiak 09:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00

GUARDIAK

Egunez: 09:00-22:00

Iluntzean: 20:00-22:00

Larunbatak: 9:00-14:00 (*)

12 BARIKAKUA	13 ZAPATUA	14 DOMEKA	15 ASTELEHENA	16 MARTITZENA	17 EGUAZTENA	18 EGUENA	19 BARIKAKUA
Egunez Barrenetxea	Egunez *Ibañez Yudego	Egunez *Ibañez	Egunez Garitaonandia	Egunez Arriola	Egunez *Fernandez	Egunez Yudego	Egunez *Oruesagasti
Iluntzean Barrenetxea	Iluntzean ---	Iluntzean ---	Iluntzean Garitaonandia	Iluntzean Arriola	Iluntzean Arriola	Iluntzean Yudego	Iluntzean Garitaonandia

* Fernandez:
Herriko Enparantza, 4
Garagartza (Mendaro)
943 756 142

* Ibañez:
Rekalde, 1 (Soraluze)
943 751 638

* Oruesagasti:
Kalebarren, 9 (Soraluze)
943 751 384

Urte guztian, gabez: 22:00-09:00
Arantzazu Izpizua, Ibarkurutze, 7 (Eibar)
943 201 912



I. URTEURRENA

Luis Mari Iriondo Garate

2020ko otsailaren 11n hil zen, 88 urte zituela.

Maitasunez, beti gure bihotzetan.

Etxekoak





Juan Luis Arrieta Iriondo

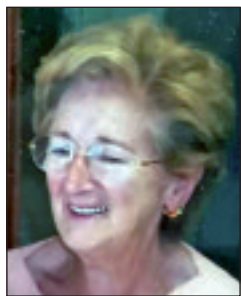
2021eko otsailaren 6an hil zen, 77 urte zituela.
Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak,
bai eta hileta elizkizunetara agertu izana ere.



Rosendo Lopez Medrano

2021eko otsailaren 9an hil zen, 89 urte zituela.

Sendiak bihotzez eskertzen ditu
jasotako doluminak,
bai eta hileta elizkizunetara
agertu izana ere.



III. URTEURRENA

Maria Luisa Suinaga Azcarate Ascasua

2018ko otsailaren 10ean hil zen, 88 urte zituela.

Zure oroimena beti izango da gure bihotzetan

Etxekoak



II. URTEURRENA

Arantza Berasaluze San Martin

2019ko otsailaren 8an hil zen, 59 urte zituela.
COVID-19aren pandemia dela-eta, ez da urteurreneko mezarik izango

**Ez zaitugu inoiz ahaztuko,
ez zaitugu inoiz galduko
gure bihotz barrenean
eramango zaitugu betiko.**

Senideak eta lagunak



► Gremioen gida

ARROZTEGIAK

BICENA S.L.
ARROZTEGIA

Ermuaranbide, 12-14-16
tel/fax. 943 743 116
www.bicena.eus
info@bicena.eus



Ulazia
ARROZTEGIA ETA ENBALAJEAK
Albitxuri industriagunea, 1-O/ 1-P
943 740 547



iraolagoitia
aroztegia · altzariak · etxe-aldaketak

Kurutx-gain Industriagunea, 9
20850 Mendara
Tel.: 943 756 112 / 636 497 485

www.iraolagoitia.com

IMAR
ARROZTEGIA

Olaso industriagunea, 17 beheak
943 531 471
609 054 978
carpinteriaimar@hotmail.com



Aroztegia  Carpinteria

ASIMA

Ermuaranbide, 18 - Elgoibar

687 150 226
650 026 631
636 886 322
943 744 225
asimaaroztegia@gmail.com

ITURGINTZA

PAGOAGA S.A.

BULEGOA ETA ERAKUSKETA
Pedro Migel Urzuzuno, 8
Tel.: 943 740 512 / Faxa: 943 743 565
tienda@pagoagasa.com
www.pagoagasa.com

BILTEGIA
San Antolin, 13 - Tel.: 943 740 279
taller@pagoagasa.com

ELGOIBAR

FONTANERIA

Ibámar
ITURGINTZA

San Roke, 10-A, beheak B
Elgoibar
Floren Cid: 647 463 436
ibamar@euskalnet.net

ONGI iturgintza

Pedro Muguruza Etorbidea, 11
ELGOIBAR
Tel.: 943 254 522
Faxa: 943 254 523
ongi@ongielgoibar.com
www.ongielgoibar.com

SANTANA

 Igor Santana

ITURGINTZA ETA INSTALAZIOAK S.L.

Urazandi kalea 17, beheak
Elgoibar
943 740 530 / 605 714 905
santanaiturgintza@gmail.com

ERREFORMAK

ESTUDIOS ARRILLAGA

Erosario kalea, 15 beheak - Elgoibar

- Proiektuak eta erreformak
- Sukaldeak
- Gremioen koordinazioa
- Obren zerbitzu integrala

943 744 019
605 713 168

IGELTSERITZA

A. Garate

Era guztietako igeltsaritza lanak egiten aditua

angelmgarate@gmail.com
Santa Ana kalea, 28 beheak - 2. zkia
Elgoibar

610 226 651

PINTURA

BIOK
dekorazioa

Uparitzaga, 14 - Elgoibar

943 741 552
606 431 120
biok@biokdekorazioa.com

► Igeltsaritza
► Pintura

ELEKTRIZITATEA

egoluz

ELEKTRIZITATEA S.L.

Raimon: 677 512 462
Ego-Gain, 9 AC
20600 EIBAR

Andres: 630 957 345
Pedro Migel Urzuzuno, 14 beheak
20670 ELGOIBAR

Bulegoa: 943 200 697
ego.luz@hotmail.com

LEIHOAK

LODOSO LEIHOAK

SIGMA INDUSTRIAGUNEA, 223
lodosofj@gmail.com
Tel.: 943 74 34 90

► Leihoak
► Iturgintza
► Elektrizitatea

► Aroztegiak
► Erreformak